

jīn gāng bō rě bō luó mì jīng  
金 剛 般若波羅蜜經

yáo qín tiān zhū sān zàng jiū mó luó shén yì  
姚 秦 天竺三藏鳩摩羅什譯

rú shì wǒ wén yī shí fó zài shě wèi guó qí shù jī gū dú yuán yǔ dà bǐ qī zhòng  
如是我聞。一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。與大比丘衆。  
qiān èr bǎi wǔ shí rén jù ěr shí shì zūn shí shí zhuó yī chí bō rù shě wèi dà chéng qǐ shí  
千二百五十人俱。爾時世尊。食時。著衣持鉢。入舍衛大城乞食。  
yú qí chéng zhōng cì dì qǐ yǐ huán zhì běn chù fàn shí qì shōu yī bō xǐ zú yǐ  
於其城中次第乞已。還至本處。飯食訖。收衣鉢。洗足已。  
fū zuò ér zuò  
敷座而坐。

shí zhǎng lǎo xū pú tí zài dà zhòng zhōng jí cóng zuò qǐ piān tǎn yòu jiān  
時長老須菩提。在大衆中。即從座起。偏袒右肩。  
yòu xī zhuó dì hé zhǎng gōng jǐng ér bái fó yán xī yǒu shì zūn rú lái shàn hù niàn zhū pú sà  
右膝著地。合掌恭敬。而白佛言。希有世尊。如來善護念諸菩薩。  
shàn fù zhǔ zhū pú sà shì zūn shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn  
善付囑諸菩薩。世尊。善男子善女人。發阿耨多羅三藐三菩提心。  
yīng yún hé zhù yún hé xiáng fú qí xīn fó yán shàn zāi shàn zāi xū pú tí rú rǔ suǒ shuō  
應云何住。云何降伏其心。佛言。善哉善哉。須菩提。如汝所說。  
rú lái shàn hù niàn zhū pú sà shàn fù zhǔ zhū pú sà rǔ jīn dì tīng dāng wèi rǔ shuō  
如來善護念諸菩薩。善付囑諸菩薩。汝今諦聽。當為汝說。  
shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn yīng rú shì zhù  
善男子善女人。發阿耨多羅三藐三菩提心。應如是住。  
rú shì xiáng fú qí xīn wéi rán shì zūn yuàn yào yù wén  
如是降伏其心。唯然。世尊。願樂欲聞。

fó gào xū pú tí zhū pú sà mó hē sà yīng rú shì xiáng fú qí xīn  
佛告須菩提。諸菩薩摩訶薩。應如是降伏其心。  
suǒ yǒu yí qiè zhòng shēng zhī lèi ruò luǎn shēng ruò tāi shēng ruò shī shēng ruò huà shēng  
所有一切衆生之類。若卵生。若胎生。若濕生。若化生。  
ruò yǒu sè ruò wú sè ruò yǒu xiǎng ruò wú xiǎng ruò fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng  
若有色。若無色。若有想。若無想。若非有想。非無想。  
wǒ jiē lìng rù wú yú niè pán ér miè dù zhī rú shì miè dù wú liàng wú shù wú biān zhòng shēng  
我皆令入無餘涅槃而滅度之。如是滅度無量無數無邊衆生。  
shí wú zhòng shēng dé miè dù zhě hé yǐ gù xū pú tí ruò pú sà yǒu wǒ xiàng rén xiàng  
實無衆生得滅度者。何以故。須菩提。若菩薩有我相。人相。  
zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng jí fēi pú sà  
衆生相。壽者相。即非菩薩。

fù cì xū pú tí pú sà yú fǎ yīng wú suǒ zhù xíng yú bù shī suǒ wèi bú zhù sè bù shī  
復次。須菩提。菩薩於法。應無所住。行於布施。所謂不住色布施。

bú zhù shēngxiāng wèi chù fǎ bù shī xū pú tí pú sà yīng rú shì bù shī bú zhù yú xiàng  
不住聲香味觸法布施。須菩提。菩薩應如是布施。不住於相。  
hé yǐ gù ruò pú sà bú zhù xiàng bù shī qí fú dé bù kě sī liàng xū pú tí yú yì yún hé  
何以故。若菩薩不住相布施。其福德不可思量。須菩提。於意云何。  
dōng fāng xū kōng kě sī liàng fǒu fǒu yě shì zūn xū pú tí nán xī běi fāng  
東方虛空。可思量不。不也。世尊。須菩提。南西北方。  
sì wéi shàng xià xū kōng kě sī liàng fǒu fǒu yě shì zūn xū pú tí pú sà wú zhù xiàng bù shī  
四維上下虛空。可思量不。不也。世尊。須菩提。菩薩無住相布施。  
fú dé yì fù rú shì bù kě sī liàng xū pú tí pú sà dàn yīng rú suǒ jiāo zhù  
福德亦復如是不可思量。須菩提。菩薩但應如所教住。

xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ shēn xiàng jiàn rú lái fǒu fǒu yě shì zūn  
須菩提。於意云何。可以身相見如來不。不也。世尊。  
bù kě yǐ shēn xiàng dé jiàn rú lái hé yǐ gù rú lái suǒ shuō shēn xiàng jí fēi shēn xiàng  
不可以身相得見如來。何以故。如來所說身相。即非身相。  
fó gào xū pú tí fán suǒ yǒu xiàng jiē shì xū wàng ruò jiàn zhū xiàng fēi xiàng zé jiàn rú lái  
佛告須菩提。凡所有相。皆是虛妄。若見諸相非相。則見如來。

xū pú tí bái fó yán shì zūn pō yǒu zhòng shēng dé wén rú shì yán shuō zhāng jù  
須菩提白佛言。世尊。頗有衆生。得聞如是言說章句。  
shēng shí xìn fǒu fó gào xū pú tí mò zuò shì shuō rú lái miè hòu hòu wǔ bǎi suì  
生實信不。佛告須菩提。莫作是說。如來滅後。後五百歲。  
yǒu chí jiè xiū fú zhě yú cǐ zhāng jù néng shēng xìn xīn yǐ cǐ wéi shí dāng zhī shì rén  
有持戒修福者。於此章句。能生信心。以此為實。當知是人。  
bù yú yī fó èr fó sān sì wǔ fó ér zhòng shàn gēn yǐ yú wú liàng qiān wàn fó suǒ  
不於一佛二佛三四五佛而種善根。已於無量千萬佛所。  
zhòng zhū shàn gēn wén shì zhāng jù nǎi zhì yī niàn shēng jìng xìn zhě xū pú tí  
種諸善根。聞是章句。乃至一念生淨信者。須菩提。  
rú lái xī zhī xī jiàn shì zhū zhòng shēng dé rú shì wú liàng fú dé hé yǐ gù  
如來悉知悉見。是諸衆生。得如是無量福德。何以故。  
shì zhū zhòng shēng wú fù wǒ xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng wú fǎ xiàng  
是諸衆生。無復我相人相衆生相壽者相。無法相。  
yì wú fēi fǎ xiàng hé yǐ gù shì zhū zhòng shēng ruò xīn qǔ xiàng  
亦無非法相。何以故。是諸衆生。若心取相。  
jí wéi zhuó wǒ rén zhòng shēng shòu zhě ruò qǔ fǎ xiàng jí zhuó wǒ rén zhòng shēng shòu zhě  
即為著我人衆生壽者。若取法相。即著我人衆生壽者。  
hé yǐ gù ruò qǔ fēi fǎ xiàng jí zhuó wǒ rén zhòng shēng shòu zhě shì gù bù yīng qǔ fǎ  
何以故。若取非法相。即著我人衆生壽者。是故不應取法。  
bù yīng qǔ fēi fǎ yǐ shì yì gù rú lái cháng shuō rǔ děng bǐ qiū  
不應取非法。以是義故。如來常說。汝等比丘。  
zhī wǒ shuō fǎ rú fá yù zhě fǎ shàng yīng shě hé kuàng fēi fǎ  
知我說法如筏喻者。法尚應捨。何況非法。

xū pú tí yú yì yún hé rú lái dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí yē  
須菩提。於意云何。如來得阿耨多羅三藐三菩提耶。

rú lái yǒu suǒ shuō fǎ yē xū pú tí yán rú wǒ jiě fó suǒ shuō yì wú yǒu dìng fǎ  
如來有所說法耶。須菩提言。如我解佛所說義。無有定法。  
míng ā nǒu duō luó sān miǎo sān pú tí yì wú yǒu dìng fǎ rú lái kě shuō hé yǐ gù  
名阿耨多羅三藐三菩提。亦無有定法。如來可說。何以故。  
rú lái suǒ shuō fǎ jiē bù kě qǔ bù kě shuō fēi fǎ fēi fēi fǎ suǒ yǐ zhě hé  
如來所說法。皆不可取。不可說。非法。非非法。所以者何。  
yí qiè xiàn shèng jiē yǐ wú wéi fǎ ér yǒu chā bié  
一切賢聖。皆以無為法。而有差別。

### yī fǎ chū shēng fēn dì bā 依法出生分第八

xū pú tí yú yì yún hé ruò rén mǎn sān qiān dà qiān shì jiè qī bǎo yǐ yòng bù shī  
須菩提。於意云何。若人滿三千大千世界七寶。以用布施。  
shì rén suǒ dé fú dé níng wéi duō fǒu xū pú tí yán shènduō shì zūn hé yǐ gù shì fú dé  
是人所得福德。寧為多不。須菩提言。甚多。世尊。何以故。是福德。  
jí fēi fú dé xìng shì gù rú lái shuō fú dé duō ruò fù yǒu rén yú cǐ jīng zhōng  
即非福德性。是故如來說福德多。若復有人。於此經中。  
shòu chí nǎi zhì sì jù jī děng wèi tā rén shuō qí fú shèng bǐ hé yǐ gù xū pú tí  
受持乃至四句偈等。為他人說。其福勝彼。何以故。須菩提。  
yí qiè zhū fó jí zhū fó ā nǒu duō luó sān miǎo sān pú tí fǎ jiē cóng cǐ jīng chū xū pú tí  
一切諸佛。及諸佛阿耨多羅三藐三菩提法。皆從此經出。須菩提。  
suǒ wèi fó fǎ zhě jí fēi fó fǎ  
所謂佛法者。即非佛法。

### yī xiāng wú xiāng fēn dì jiǔ 一相無相分第九

xū pú tí yú yì yún hé xū tuó huán néng zuò shì niàn wǒ dé xū tuó huán guǒ fǒu  
須菩提。於意云何。須陀洹能作是念。我得須陀洹果不。  
xū pú tí yán fǒu yě shì zūn hé yǐ gù xū tuó huán míng wéi rù liú ér wú suǒ rù  
須菩提言。不也。世尊。何以故。須陀洹名為入流。而無所入。  
bù rù sè shēng xiāng wèi chù fǎ shì míng xū tuó huán xū pú tí yú yì yún hé  
不入色聲香味觸法。是名須陀洹。須菩提。於意云何。  
sī tuó hán néng zuò shì niàn wǒ dé sī tuó hán guǒ fǒu xū pú tí yán fǒu yě shì zūn hé yǐ gù  
斯陀含能作是念。我得斯陀含果不。須菩提言。不也。世尊。何以故。  
sī tuó hán míng yī wǎng lái ér shí wú wǎng lái shì míng sī tuó hán xū pú tí yú yì yún hé  
斯陀含名一往來。而實無往來。是名斯陀含。須菩提。於意云何。

ā nuó hán néng zuò shì niàn wǒ dé ā nuó hán guǒ fǒu xū pú tí yán fǒu yě shì zūn  
阿那含能作是念。我得阿那含果不。須菩提言。不也。世尊。  
hé yǐ gù ā nuó hán míng wéi bù lái ér shí wú bù lái shì gù míng ā nuó hán xū pú tí  
何以故。阿那含名為不來。而實無不來。是故名阿那含。須菩提。  
yú yì yún hé ā luó hàn néng zuò shì niàn wǒ dé ā luó hàn dào fǒu xū pú tí yán fǒu yě  
於意云何。阿羅漢能作是念。我得阿羅漢道不。須菩提言。不也。  
shì zūn hé yǐ gù shí wú yǒu fǎ míng ā luó hàn shì zūn ruò ā luó hàn zuò shì niàn  
世尊。何以故。實無有法。名阿羅漢。世尊。若阿羅漢作是念。  
wǒ dé ā luó hàn dào jí wéi zhuó wǒ rén zhòng shēng shòu zhě shì zūn  
我得阿羅漢道。即為著我人眾壽者。世尊。  
fó shuō wǒ dé wú zhèng sān mèi rén zhōng zuì wéi dì yī shì dì yī lí yù ā luó hàn shì zūn  
佛說我得無淨三昧。人中最為第一。是第一離欲阿羅漢。世尊。  
wǒ bú zuò shì niàn wǒ shì lí yù ā luó hàn shì zūn wǒ ruò zuò shì niàn wǒ dé ā luó hàn dào  
我不作是念。我是離欲阿羅漢。世尊。我若作是念。我得阿羅漢道。  
shì zūn zé bù shuō xū pú tí shì yào ā lán nuó xíng zhě yǐ xū pú tí shí wú suǒ xíng  
世尊則不說須菩提是樂阿蘭那行者。以須菩提實無所行。  
ér míng xū pú tí shì yào ā lán nuó xíng  
而名須菩提是樂阿蘭那行。

zhuāng yán jìng tǔ fēn dì shí

### 莊嚴淨土分第十

fó gào xū pú tí yú yì yún hé rú lái xī zài rán dēng fó suǒ yú fǎ yǒu suǒ dé fǒu  
佛告須菩提。於意云何。如來昔在然燈佛所。於法有所得不。  
fǒu yě shì zūn rú lái zài rán dēng fó suǒ yú fǎ shí wú suǒ dé xū pú tí yú yì yún hé  
不也。世尊。如來在然燈佛所。於法實無所得。須菩提。於意云何。  
pú sà zhuāng yán fó tǔ fǒu fǒu yě shì zūn hé yǐ gù zhuāng yán fó tǔ zhě  
菩薩莊嚴佛土不。不也。世尊。何以故。莊嚴佛土者。  
jí fēi zhuāng yán shì míng zhuāng yán shì gù xū pú tí zhū pú sà mó hē sà  
即非莊嚴。是名莊嚴。是故須菩提。諸菩薩摩訶薩。  
yīng rú shì shēng qīng jīng xīn bù yīng zhù sè shēng xīn bù yīng zhù shēng xiāng wèi chù fǎ shēng xīn  
應如是生清淨心。不應住色生心。不應住聲香味觸法生心。  
yīng wú suǒ zhù ér shēng qí xīn xū pú tí pì rú yǒu rén shēn rú xū mí shān wáng  
應無所住而生其心。須菩提。譬如有入。身如須彌山王。  
yú yì yún hé shì shēn wéi dà fǒu xū pú tí yán shèn dà shì zūn hé yǐ gù fó shuō fēi shēn  
於意云何。是身為大不。須菩提言。甚大。世尊。何以故。佛說非身。  
shì míng dà shēn  
是名大身。

wú wéi fú shèng fēn dì shí yī

### 無為福勝分第十一

xū pú tí rú héng hé zhōng suǒ yǒu shā shù rú shì shā děng héng hé yú yì yún hé  
須菩提。如恒河中所有沙數。如是沙等恒河。於意云何。

shì zhū héng hé shā níng wéi duō fǒu xū pú tí yán shèn duō shì zūn dàn zhū héng hé  
是諸恒河沙。寧為多不。須菩提言。甚多。世尊。但諸恒河。  
shàng duō wú shù hé kuàng qí shā xū pú tí wǒ jīn shí yán gào rǔ  
尚多無數。何況其沙。須菩提。我今實言告汝。  
ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yǐ qī bǎo mǎn ěr suǒ héng hé shā shù sān qiān dà qiān shì jiè  
若有善男子善女人。以七寶滿爾所恒河沙數三千大千世界。  
yǐ yòng bù shī dé fú duō fǒu xū pú tí yán shèn duō shì zūn fó gào xū pú tí  
以用布施。得福多不。須菩提言。甚多。世尊。佛告須菩提。  
ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú cǐ jīng zhōng nǎi zhì shòu chí sì jù jì děng wèi tā rén shuō  
若善男子善女人。於此經中。乃至受持四句偈等。為他人說。  
ér cǐ fú dé shèng qián fú dé  
而此福德。勝前福德。

zūnzhòngzhèngjiàofēn dì shí èr  
尊重正教分第十二

fù cì xū pú tí suí shuō shì jīng nǎi zhì sì jù jì děng dāng zhī cǐ chù  
復次。須菩提。隨說是經。乃至四句偈等。當知此處。  
yí qiè shì jiān tiān rén ā xiū luó jiē yīng gòng yǎng rú fó tǎ miào hé kuàng yǒu rén  
一切世間天人阿修羅。皆應供養。如佛塔廟。何況有人。  
jìn néng shòu chí dú sòng xū pú tí dāng zhī shì rén chéng jiù zuì shàng dì yī xī yǒu zhī fǎ  
盡能受持讀誦。須菩提。當知是人。成就最上第一希有之法。  
ruò shì jīng diǎn suǒ zài zhī chù jí wéi yǒu fó ruò zūnzhòng dì zǐ  
若是經典所在之處。即為有佛。若尊重弟子。

rú fǎ shòu chí fēn dì shí sān  
如法受持分第十三

ěr shí xū pú tí bái fó yán shì zūn dāng hé míng cǐ jīng wǒ děng yún hé fèng chí  
爾時須菩提白佛言。世尊。當何名此經。我等云何奉持。  
fó gào xū pú tí shì jīng míng wéi jīn gāng bō rě bō luó mì yǐ shì míng zì rǔ dāng fèng chí  
佛告須菩提。是經名為金剛般若波羅蜜。以是名字。汝當奉持。  
suǒ yǐ zhě hé xū pú tí fó shuō bō rě bō luó mì jí fēi bō rě bō luó mì  
所以者何。須菩提。佛說般若波羅蜜。即非般若波羅蜜。  
shì míng bō rě bō luó mì xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu suǒ shuō fǎ fǒu  
是名般若波羅蜜。須菩提。於意云何。如來有所說法不。  
xū pú tí bái fó yán shì zūn rú lái wú suǒ shuō xū pú tí yú yì yún hé  
須菩提白佛言。世尊。如來無所說。須菩提。於意云何。  
sān qiān dà qiān shì jiè suǒ yǒu wēi chén shì wéi duō fǒu xū pú tí yán shèn duō shì zūn  
三千大千世界。所有微塵。是為多不。須菩提言。甚多。世尊。

xū pú tí zhū wēi chén rú lái shuō fēi wēi chén shì míng wēi chén rú lái shuō shì jiè  
須菩提。諸微塵。如來說非微塵。是名微塵。如來說世界。  
fēi shì jiè shì míng shì jiè xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ sān shí èr xiàng jiàn rú lái fǒu  
非世界。是名世界。須菩提。於意云何。可以三十二相見如來不。  
fǒu yě shì zūn bù kě yǐ sān shí èr xiàng de jiàn rú lái hé yǐ gù rú lái shuō sān shí èr xiàng  
不也。世尊。不可以三十二相得見如來。何以故。如來說三十二相。  
jí shì fēi xiàng shì míng sān shí èr xiàng xū pú tí ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén  
即是非相。是名三十二相。須菩提。若有善男子善女人。  
yǐ héng hé shā děng shēn mìng bù shī ruò fù yǒu rén yú cǐ jīng zhōng  
以恒河沙等身命布施。若復有人。於此經中。  
nǎi zhì shòu chí sì jù jì děng wèi tā rén shuō qí fú shènduō  
乃至受持四句偈等。為他人說。其福甚多。

lí xiàng jì miè fēn dì shí sì  
離相寂滅分第十四

ěr shí xū pú tí wén shuō shì jīng shēn jiě yì qù tì lèi bēi qì ér bái fó yán  
爾時須菩提。聞說是經。深解義趣。涕淚悲泣。而白佛言。  
xī yǒu shì zūn fó shuō rú shì shēn shēn jīng diǎn wǒ cóng xī lái suǒ dé huì yǎn  
希有世尊。佛說如是甚深經典。我從昔來。所得慧眼。  
wèi céng dé wén rú shì zhī jīng shì zūn ruò fù yǒu rén dé wén shì jīng xìn xīn qīng jìng  
未曾得聞如是之經。世尊。若復有人。得聞是經。信心清淨。  
jí shēng shí xiāng dāng zhī shì rén chéng jiù dì yī xī yǒu gōng dé shì zūn shì shí xiàng zhě  
即生實相。當知是人成就第一希有功德。世尊。是實相者。  
jí shì fēi xiàng shì gù rú lái shuō míng shí xiàng shì zūn wǒ jīn dé wén rú shì jīng diǎn  
即是非相。是故如來說名實相。世尊。我今得聞如是經典。  
xìn jiě shòu chí bù zú wéi nán ruò dāng lái shì hòu wǔ bǎi suì qí yǒu zhòng shēng  
信解受持。不足為難。若當來世。後五百歲。其有衆生。  
dé wén shì jīng xìn jiě shòu chí shì rén jí wéi dì yī xī yǒu hé yǐ gù cǐ rén wú wǒ xiàng  
得聞是經。信解受持。是人即為第一希有。何以故。此人無我相。  
wú rén xiàng wú zhòng shēng xiàng wú shòu zhě xiàng suǒ yǐ zhě hé wǒ xiàng jí shì fēi xiàng  
無人相。無衆生相。無壽者相。所以者何。我相即是非相。  
rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng jí shì fēi xiàng hé yǐ gù lí yī qiè zhū xiàng  
人相衆生相壽者相。即是非相。何以故。離一切諸相。  
jí míng zhū fó fó gào xū pú tí rú shì rú shì ruò fù yǒu rén dé wén shì jīng  
即名諸佛。佛告須菩提。如是如是。若復有人。得聞是經。  
bù jīng bú bù bú wèi dāng zhī shì rén shèn wéi xī yǒu hé yǐ gù xū pú tí  
不驚不怖不畏。當知是人。甚為希有。何以故。須菩提。  
rú lái shuō dì yī bō luó mì jí fēi dì yī bō luó mì shì míng dì yī bō luó mì xū pú tí  
如來說第一波羅蜜。即非第一波羅蜜。是名第一波羅蜜。須菩提。  
rěn rǔ bō luó mì rú lái shuō fēi rěn rǔ bō luó mì shì míng rěn rǔ bō luó mì hé yǐ gù  
忍辱波羅蜜。如來說非忍辱波羅蜜。是名忍辱波羅蜜。何以故。

xū pú tí rú wǒ xī wéi gē lì wáng gē jié shēn tǐ wǒ yú ěr shí wú wǒ xiàng wú rén xiàng  
 須菩提。如我昔為歌利王割截身體。我於爾時。無我相。無人相。  
 wú zhòng shēng xiàng wú shòu zhě xiàng hé yǐ gù wǒ yú wǎng xī jié jié zhī jiě shí  
 無衆生相。無壽者相。何以故。我於往昔節節支解時。  
 ruò yǒu wǒ xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng yīng shēng chēn hèn xū pú tí  
 若有我相人相衆生相壽者相。應生瞋恨。須菩提。  
 yòu niànguò qù yú wǔ bǎi shì zuò rěn rǔ xiān rén yú ěr suǒ shì wú wǒ xiàng wú rén xiàng  
 又念過去。於五百世。作忍辱仙人。於爾所世。無我相。無人相。  
 wú zhòng shēng xiàng wú shòu zhě xiàng shì gù xū pú tí pú sà yīng lí yí qiè xiàng  
 無衆生相。無壽者相。是故須菩提。菩薩應離一切相。  
 fā ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí xīn bù yīng zhù sè shēng xīn  
 發阿耨多羅三藐三菩提心。不應住色生心。  
 bù yīng zhù shēng xiāng wèi chù fǎ shēng xīn yīng shēng wú suǒ zhù xīn ruò xīn yǒu zhù  
 不應住聲香味觸法生心。應生無所住心。若心有住。  
 jí wéi fēi zhù shì gù fó shuō pú sà xīn bù yīng zhù sè bù shī xū pú tí  
 即為非住。是故佛說菩薩心。不應住色布施。須菩提。  
 pú sà wèi lì yí yí qiè zhòng shēng gù yīng rú shì bù shī rú lái shuō yí qiè zhū xiàng  
 菩薩為利益一切衆生故。應如是布施。如來說一切諸相。  
 jí shì fēi xiàng yòu shuō yí qiè zhòng shēng jí fēi zhòng shēng xū pú tí  
 即是非相。又說一切衆生。即非衆生。須菩提。  
 rú lái shì zhēn yǔ zhě shí yǔ zhě rú yǔ zhě bù kuáng yǔ zhě bú yì yǔ zhě xū pú tí  
 如來是真語者。實語者。如語者。不誑語者。不異語者。須菩提。  
 rú lái suǒ dé fǎ cǐ fǎ wú shí wú xū xū pú tí ruò pú sà xīn zhù yú fǎ ér xíng bù shī  
 如來所得法。此法無實無虛。須菩提。若菩薩心住於法而行布施。  
 rú rén rù àn jí wú suǒ jiàn ruò pú sà xīn bú zhù fǎ ér xíng bù shī rú rén yǒu mù  
 如人入闇。即無所見。若菩薩心不住法而行布施。如人有目。  
 rì guāng míng zhào jiàn zhǒng zhǒng sè xū pú tí dāng lái zhī shì  
 日光明照。見種種色。須菩提。當來之世。  
 ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén néng yú cǐ jīng shòu chí dú sòng jí wéi rú lái yǐ fó zhì huì  
 若有善男子善女人。能於此經受持讀誦。即為如來以佛智慧。  
 xī zhī shì rén xī jiàn shì rén jiē dé chéng jiù wú liàng wú biān gōng dé  
 悉知是人。悉見是人。皆得成就無量無邊功德。

### chí jīng gōng dé fēn dì shí wǔ 持經功德分第十五

xū pú tí ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén chū rì fēn yǐ héng hé shā děng shēn bù shī  
 須菩提。若有善男子善女人。初日分。以恒河沙等身布施。  
 zhōng rì fēn fù yǐ héng hé shā děng shēn bù shī hòu rì fēn  
 中日分。復以恒河沙等身布施。後日分。  
 yì yǐ héng hé shā děng shēn bù shī rú shì wú liàng bǎi qiān wàn yì jié yǐ shēn bù shī  
 亦以恒河沙等身布施。如是無量百千萬億劫以身布施。

ruò fù yǒurén wén cǐ jīngdiǎn xìn xīn bú nì qí fú shèng bǐ hé kuàngshū xiě shòu chí dú sòng  
若復有人。聞此經典。信心不逆。其福勝彼。何況書寫受持讀誦。  
wèi rén jiě shuō xū pú tí yǐ yào yán zhī shì jīng yǒu bù kě sī yì bù kě chēng liáng  
為人解說。須菩提。以要言之。是經有不可思議。不可稱量。  
wú biān gōng dé rú lái wèi fā dà chéng zhě shuō wèi fā zuì shàng chéng zhě shuō  
無邊功德。如來為發大乘者說。為發最上乘者說。  
ruò yǒu rén néng shòu chí dú sòng guǎng wèi rén shuō rú lái xī zhī shì rén xī jiàn shì rén  
若有人能受持讀誦。廣為人說。如來悉知是人。悉見是人。  
jiē dé chéng jiù bù kě liáng bù kě chēng wú yǒu biān bù kě sī yì gōng dé rú shì rén děng  
皆得成就不可量。不可稱。無有邊。不可思議功德。如是人等。  
jí wéi hé dān rú lái ā nòuduōluósānmiǎosān pú tí hé yǐ gù xū pú tí ruò yào xiǎo fǎ zhě  
即為荷擔如來阿耨多羅三藐三菩提。何以故。須菩提。若樂小法者。  
zhuó wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shòu zhě jiàn jí yú cǐ jīng bù néng tīng shòu dú sòng  
著我見人見衆生見壽者見。即於此經。不能聽受讀誦。  
wèi rén jiě shuō xū pú tí zài zài chù chù ruò yǒu cǐ jīng yí qiè shì jiān tiān rén ā xiū luó  
為人解說。須菩提。在在處處。若有此經。一切世間天人阿修羅。  
suǒ yīng gòng yǎng dāng zhī cǐ chù jí wéi shì tā jiē yīng gòng jìng zuò lǐ wéi rǎo  
所應供養。當知此處。即為是塔。皆應恭敬作禮圍繞。  
yǐ zhū huā xiāng ér sàn qí chù  
以諸華香而散其處。

néng jīng yè zhàng fēn dì shí liù  
能淨業障分第十六

fù cì xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén shòu chí dú sòng cǐ jīng ruò wéi rén qīng jiàn  
復次。須菩提。若善男子善女人。受持讀誦此經。若為人輕賤。  
shì rén xiān shì zuì yè yīng duò è dào yǐ jīn shì rén qīng jiàn gù xiān shì zuì yè jí wéi xiāo miè  
是人先世罪業。應墮惡道。以今世人輕賤故。先世罪業。即為消滅。  
dāng dé ā nòuduōluósānmiǎosān pú tí xū pú tí wǒ niàn guò qù wú liàng ā sēng qí jié  
當得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。我念過去無量阿僧祇劫。  
yú rán dēng fó qián dé zhí bā bǎi sì qiān wàn yì nuō yóu tuō zhū fó xī jiē gòng yǎng chéng shì  
於然燈佛前。得值八百四十萬億那由他諸佛。悉皆供養承事。  
wú kōng guò zhě ruò fù yǒurén yú hòu mò shì néng shòu chí dú sòng cǐ jīng suǒ dé gōng dé  
無空過者。若復有人。於後末世。能受持讀誦此經。所得功德。  
yú wǒ suǒ gòng yǎng zhū fó gōng dé bǎi fēn bù jí yī qiān wàn yì fēn  
於我所供養諸佛功德。百分不及一。千萬億分。  
nǎi zhì suàn shù pì yù suǒ bù néng jí xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú hòu mò shì  
乃至算數譬喻所不能及。須菩提。若善男子善女人。於後末世。  
yǒu shòu chí dú sòng cǐ jīng suǒ dé gōng dé wǒ ruò jù shuō zhě huò yǒu rén wén  
有受持讀誦此經。所得功德。我若具說者。或有人聞。  
xīn jí kuáng luàn hú yí bú xìn xū pú tí dāng zhī shì jīng yì bù kě sī yì  
心即狂亂。狐疑不信。須菩提。當知是經義不可思議。  
guǒ bào yì bù kě sī yì  
果報亦不可思議。



jīu jīngwú wǒ fēn dì shí qī  
究竟無我分第十七

ěr shí xū pú tí bái fó yán shì zūn shàn nán zǐ shàn nǚ rén  
爾時須菩提白佛言。世尊。善男子善女人。  
fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn yún hé yīng zhù yún hé xiáng fú qí xīn  
發阿耨多羅三藐三菩提心。云何應住。云何降伏其心。  
fó gào xū pú tí shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě  
佛告須菩提。善男子善女人。發阿耨多羅三藐三菩提心者。  
dāng shēng rú shì xīn wǒ yīng miè dù yí qiè zhòng shēng miè dù yí qiè zhòng shēng yǐ  
當生如是心。我應滅度一切衆生。滅度一切衆生已。  
ér wú yǒu yī zhòng shēng shí miè dù zhě hé yǐ gù xū pú tí  
而無有一衆生實滅度者。何以故。須菩提。  
ruò pú sà yǒu wǒ xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng zé fēi pú sà suǒ yǐ zhě hé  
若菩薩有我相人相衆生相壽者相。則非菩薩。所以者何。  
xū pú tí shí wú yǒu fǎ fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě xū pú tí yú yì yún hé  
須菩提。實無有法。發阿耨多羅三藐三菩提心者。須菩提。於意云何。  
rú lái yú rán dēng fó suǒ yǒu fǎ dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí fǒu fǒu yě shì zūn  
如來於然燈佛所。有法得阿耨多羅三藐三菩提不。不也。世尊。  
rú wǒ jiě fó suǒ shuō yì fó yú rán dēng fó suǒ wú yǒu fǎ dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí  
如我解佛所說義。佛於然燈佛所。無有法得阿耨多羅三藐三菩提。  
fó yán rú shì rú shì xū pú tí shí wú yǒu fǎ rú lái dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí  
佛言。如是如是。須菩提。實無有法。如來得阿耨多羅三藐三菩提。  
xū pú tí ruò yǒu fǎ rú lái dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí zhě  
須菩提。若有法。如來得阿耨多羅三藐三菩提者。  
rán dēng fó jí bù yǔ wǒ shòu jì rǔ yú lái shì dāng dé zuò fó hào shì jiā móu ní  
然燈佛即不與我受記。汝於來世當得作佛。號釋迦牟尼。  
yǐ shí wú yǒu fǎ dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí shì gù rán dēng fó yǔ wǒ shòu jì  
以實無有法。得阿耨多羅三藐三菩提。是故然燈佛與我受記。  
zuò shì yán rǔ yú lái shì dāng dé zuò fó hào shì jiā móu ní hé yǐ gù rú lái zhě  
作是言。汝於來世當得作佛。號釋迦牟尼。何以故。如來者。  
jí zhū fǎ rú yì ruò yǒu rén yán rú lái dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xū pú tí  
即諸法如義。若有人言。如來得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。  
shí wú yǒu fǎ fó dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xū pú tí  
實無有法。佛得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。  
rú lái suǒ dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí yú shì zhōng wú shí wú xū  
如來所得阿耨多羅三藐三菩提。於是中無實無虛。  
shì gù rú lái shuō yí qiè fǎ jiē shì fó fǎ xū pú tí suǒ yán yí qiè fǎ zhě jí fēi yí qiè fǎ  
是故如來說一切法皆是佛法。須菩提。所言一切法者。即非一切法。  
shì gù míng yí qiè fǎ xū pú tí pì rú rén shēn cháng dà xū pú tí yán shì zūn  
是故名一切法。須菩提。譬如人身長大。須菩提言。世尊。

rú lái shuō rén shēn cháng dà jí wéi fēi dà shēn shì míng dà shēn xū pú tí pú sà yì rú shì  
如來說人身長大。即為非大身。是名大身。須菩提。菩薩亦如是。  
ruò zuò shì yán wǒ dāng miè dù wú liàng zhòng shēng jí bù míng pú sà hé yǐ gù xū pú tí  
若作是言。我當滅度無量衆生。即不名菩薩。何以故。須菩提。  
shí wú yǒu fǎ míng wéi pú sà shì gù fó shuō yī qiè fǎ  
實無有法。名為菩薩。是故佛說一切法。  
wú wǒ wú rén wú zhòng shēng wú shòu zhě xū pú tí ruò pú sà zuò shì yán  
無我無人無衆生無壽者。須菩提。若菩薩作是言。  
wǒ dāng zhuāng yán fó tǔ shì bù míng pú sà hé yǐ gù rú lái shuō zhuāng yán fó tǔ zhě  
我當莊嚴佛土。是不名菩薩。何以故。如來說莊嚴佛土者。  
jí fēi zhuāng yán shì míng zhuāng yán xū pú tí ruò pú sà tōng dá wú wǒ fǎ zhě  
即非莊嚴。是名莊嚴。須菩提。若菩薩通達無我法者。  
rú lái shuō míng zhēn shì pú sà  
如來說名真是菩薩。

yī tǐ tóngguān fēn dì shí bā  
一體同觀分第十八

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu ròu yǎn fǒu rú shì shì zūn rú lái yǒu ròu yǎn  
須菩提。於意云何。如來有肉眼不。如是。世尊。如來有肉眼。  
xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu tiān yǎn fǒu rú shì shì zūn rú lái yǒu tiān yǎn xū pú tí  
須菩提。於意云何。如來有天眼不。如是。世尊。如來有天眼。須菩提。  
yú yì yún hé rú lái yǒu huì yǎn fǒu rú shì shì zūn rú lái yǒu huì yǎn xū pú tí  
於意云何。如來有慧眼不。如是。世尊。如來有慧眼。須菩提。  
yú yì yún hé rú lái yǒu fǎ yǎn fǒu rú shì shì zūn rú lái yǒu fǎ yǎn xū pú tí  
於意云何。如來有法眼不。如是。世尊。如來有法眼。須菩提。  
yú yì yún hé rú lái yǒu fó yǎn fǒu rú shì shì zūn rú lái yǒu fó yǎn xū pú tí  
於意云何。如來有佛眼不。如是。世尊。如來有佛眼。須菩提。  
yú yì yún hé rú héng hé zhōng suǒ yǒu shā fó shuō shì shā fǒu rú shì shì zūn  
於意云何。如恒河中所有沙。佛說是沙不。如是。世尊。  
rú lái shuō shì shā xū pú tí yú yì yún hé rú yī héng hé zhōng suǒ yǒu shā  
如來說是沙。須菩提。於意云何。如一恒河中所有沙。  
yǒu rú shì shā děng héng hé shì zhū héng hé suǒ yǒu shā shù fó shì jiè rú shì níng wéi duō fǒu  
有如是沙等恒河。是諸恒河所有沙數佛世界。如是。寧為多不。  
shènduō shì zūn fó gào xū pú tí ěr suǒ guó tǔ zhōng suǒ yǒu zhòng shēng ruò gān zhǒng xīn  
甚多。世尊。佛告須菩提。爾所國土中。所有衆生若干種心。  
rú lái xī zhī hé yǐ gù rú lái shuō zhū xīn jiē wéi fēi xīn shì míng wéi xīn suǒ yǐ zhě hé  
如來悉知。何以故。如來說諸心皆為非心。是名為心。所以者何。  
xū pú tí guò qù xīn bù kě dé xiàn zài xīn bù kě dé wèi lái xīn bù kě dé  
須菩提。過去心不可得。現在心不可得。未來心不可得。

fǎ jiè tōng huà fēn dì shí jiǔ  
法界通化分第十九

xū pú tí yú yì yún hé ruò yǒu rén mǎn sān qiān dà qiān shì jiè qī bǎo yǐ yòng bù shī  
須菩提。於意云何。若有人滿三千大千世界七寶。以用布施。  
shì rén yǐ shì yīn yuán dé fú duō fǒu rú shì shì zūn cǐ rén yǐ shì yīn yuán dé fú shèn duō  
是人以是因緣。得福多不。如是。世尊。此人以是因緣。得福甚多。  
xū pú tí ruò fú dé yǒu shí rú lái bù shuō dé fú dé duō yǐ fú dé wú gù  
須菩提。若福德有實。如來不說得福德多。以福德無故。  
rú lái shuō dé fú dé duō  
如來說得福德多。

lí sè lí xiàng fēn dì èr shí  
離色離相分第二十

xū pú tí yú yì yún hé fó kě yǐ jù zú sè shēn jiàn fǒu fǒu yě shì zūn  
須菩提。於意云何。佛可以具足色身見不。不也。世尊。  
rú lái bù yīng yǐ jù zú sè shēn jiàn hé yǐ gù rú lái shuō jù zú sè shēn  
如來不應以具足色身見。何以故。如來說具足色身。  
jí fēi jù zú sè shēn shì míng jù zú sè shēn xū pú tí yú yì yún hé  
即非具足色身。是名具足色身。須菩提。於意云何。  
rú lái kě yǐ jù zú zhū xiàng jiàn fǒu fǒu yě shì zūn rú lái bù yīng yǐ jù zú zhū xiàng jiàn  
如來可以具足諸相見不。不也。世尊。如來不應以具足諸相見。  
hé yǐ gù rú lái shuō zhū xiàng jù zú jí fēi jù zú shì míng zhū xiàng jù zú  
何以故。如來說諸相具足。即非具足。是名諸相具足。

fēi shuō suǒ shuō fēn dì èr shí yī  
非說所說分第二十一

xū pú tí rǔ wù wèi rú lái zuò shì niàn wǒ dāng yǒu suǒ shuō fǎ mò zuò shì niàn  
須菩提。汝勿謂如來作是念。我當有所說法。莫作是念。  
hé yǐ gù ruò rén yán rú lái yǒu suǒ shuō fǎ jí wéi bàng fó bù néng jiě wǒ suǒ shuō gù  
何以故。若人言。如來有所說法。即為謗佛。不能解我所說故。  
xū pú tí shuō fǎ zhě wú fǎ kě shuō shì míng shuō fǎ ěr shí huì mìng xū pú tí bái fó yán  
須菩提。說法者。無法可說。是名說法。爾時慧命須菩提白佛言。  
shì zūn pō yǒu zhòng shēng yú wèi lái shì wén shuō shì fǎ shēng xìn xīn fǒu fó yán  
世尊。頗有衆生。於未來世。聞說是法。生信心不。佛言。  
xū pú tí bǐ fēi zhòng shēng fēi bù zhòng shēng hé yǐ gù xū pú tí  
須菩提。彼非衆生。非不衆生。何以故。須菩提。  
zhòng shēng zhòng shēng zhě rú lái shuō fēi zhòng shēng shì míng zhòng shēng  
衆生衆生者。如來說非衆生。是名衆生。

wú fǎ kě dé fēn dì èr shí èr  
無法可得分第二十二

xū pú tí bái fó yán shì zūn fó dé ā nòuduōluósānmiǎosān pú tí wéi wú suǒ dé yē  
須菩提白佛言。世尊。佛得阿耨多羅三藐三菩提。為無所得耶。  
fó yán rú shì rú shì xū pú tí wǒ yú ā nòuduōluósānmiǎosān pú tí  
佛言。如是如是。須菩提。我於阿耨多羅三藐三菩提。  
nǎi zhì wú yǒushǎo fǎ kě dé shì míng ā nòuduōluósānmiǎosān pú tí  
乃至無有少法可得。是名阿耨多羅三藐三菩提。

jìng xīn xíng shàn fēn dì èr shí sān  
淨心行善分第二十三

fù cì xū pú tí shì fǎ píng děng wú yǒu gāo xià  
復次。須菩提。是法平等。無有高下。  
shì míng ā nòuduōluósānmiǎosān pú tí yǐ wú wǒ wú rén wú zhòng shēng wú shòu zhě  
是名阿耨多羅三藐三菩提。以無我無人無衆生無壽者。  
xiū yī qiè shàn fǎ jí dé ā nòuduōluósānmiǎosān pú tí xū pú tí suǒ yán shàn fǎ zhě  
修一切善法。即得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。所言善法者。  
rú lái shuō jí fēi shàn fǎ shì míng shàn fǎ  
如來說即非善法。是名善法。

fú zhì wú bǐ fēn dì èr shí sì  
福智無比分第二十四

xū pú tí ruò sān qiān dà qiān shì jiè zhōng suǒ yǒu zhū xū mí shān wáng  
須菩提。若三千大千世界中。所有諸須彌山王。  
rú shì děng qī bǎo jù yǒu rén chí yòng bù shī ruò rén yǐ cǐ bō rě bō luó mì jīng  
如是等七寶聚。有人持用布施。若人以此般若波羅蜜經。  
nǎi zhì sì jù jī děng shòu chí dú sòng wèi tā rén shuō yú qián fú dé bǎi fēn bù jí yī  
乃至四句偈等。受持讀誦。為他人說。於前福德。百分不及一。  
bǎi qiān wàn yì fēn nǎi zhì suàn shù pì yù suǒ bù néng jí  
百千萬億分。乃至算數譬喻所不能及。

huà wú suǒ huà fēn dì èr shí wǔ  
化無所化分第二十五

xū pú tí yú yì yún hé rǔ děng wù wèi rú lái zuò shì niàn wǒ dāng dù zhòng shēng  
須菩提。於意云何。汝等勿謂如來作是念。我當度衆生。  
xū pú tí mò zuò shì niàn hé yǐ gù shí wú yǒu zhòng shēng rú lái dù zhě  
須菩提。莫作是念。何以故。實無有衆生如來度者。  
ruò yǒu zhòng shēng rú lái dù zhě rú lái jí yǒu wǒ rén zhòng shēng shòu zhě xū pú tí  
若有衆生如來度者。如來即有我人衆生壽者。須菩提。

rú lái shuō yǒu wǒ zhě jí fēi yǒu wǒ ér fán fū zhī rén yǐ wéi yǒu wǒ xū pú tí fán fū zhě  
如來說有我者。即非有我。而凡夫之人以為有我。須菩提。凡夫者。  
rú lái shuō jí fēi fán fū  
如來說即非凡夫。

fǎ shēn fēi xiàng fēn dì èr shí liù  
法身非相分第二十六

xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ sān shí èr xiàng guān rú lái fǒu xū pú tí yán  
須菩提。於意云何。可以三十二相觀如來不。須菩提言。  
rú shì rú shì yǐ sān shí èr xiàng guān rú lái fó yán xū pú tí  
如是如是。以三十二相觀如來。佛言。須菩提。  
ruò yǐ sān shí èr xiàng guān rú lái zhě zhuàn lún shèng wáng jí shì rú lái xū pú tí bái fó yán  
若以三十二相觀如來者。轉輪聖王。即是如來。須菩提白佛言。  
shì zūn rú wǒ jiě fó suǒ shuō yì bù yīng yǐ sān shí èr xiàng guān rú lái  
世尊。如我解佛所說義。不應以三十二相觀如來。  
ěr shí shì zūn ér shuō jì yán  
爾時世尊而說偈言。

ruò yǐ sè jiàn wǒ  
若以色見我

yǐ yīn shēng qiú wǒ  
以音聲求我

shì rén xíng xié dào  
是人行邪道

bù néng jiàn rú lái  
不能見如來

wú duàn wú miè fēn dì èr shí qī  
無斷無滅分第二十七

xū pú tí rǔ ruò zuò shì niàn rú lái bù yǐ jù zú xiàng gù  
須菩提。汝若作是念。如來不以具足相故。  
dé ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí xū pú tí mò zuò shì niàn rú lái bù yǐ jù zú xiàng gù  
得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。莫作是念。如來不以具足相故。  
dé ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí xū pú tí rǔ ruò zuò shì niàn  
得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。汝若作是念。  
fā ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě shuō zhū fǎ duàn miè mò zuò shì niàn hé yǐ gù  
發阿耨多羅三藐三菩提心者。說諸法斷滅。莫作是念。何以故。  
fā ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě yú fǎ bù shuō duàn miè xiàng  
發阿耨多羅三藐三菩提心者。於法不說斷滅相。

bú shòu bù tān fēn dì èr shí bā  
不受不貪分第二十八

xū pú tí ruò pú sà yǐ mǎn héng hé shā děng shì jiè qī bǎo chí yòng bù shī  
須菩提。若菩薩以滿恒河沙等世界七寶。持用布施。  
ruò fù yǒu rén zhī yī qiè fǎ wú wǒ dé chéng yú rěn  
若復有人。知一切法無我。得成於忍。  
cǐ pú sà shèng qián pú sà suǒ dé gōng dé hé yǐ gù xū pú tí  
此菩薩勝前菩薩所得功德。何以故。須菩提。  
yǐ zhū pú sà bú shòu fú dé gù xū pú tí bái fó yán shì zūn yún hé pú sà bú shòu fú dé  
以諸菩薩不受福德故。須菩提白佛言。世尊。云何菩薩不受福德。  
xū pú tí pú sà suǒ zuò fú dé bù yīng tān zhuó shì gù shuō bú shòu fú dé  
須菩提。菩薩所作福德。不應貪著。是故說不受福德。

wēi yí jì jìng fēn dì èr shí jiǔ  
威儀寂靜分第二十九

xū pú tí ruò yǒu rén yán rú lái ruò lái ruò qù ruò zuò ruò wò  
須菩提。若有人言。如來若來若去。若坐若臥。  
shì rén bù jiě wǒ suǒ shuō yì hé yǐ gù rú lái zhě wú suǒ cóng lái yì wú suǒ qù  
是人不能解我所說義。何以故。如來者。無所從來。亦無所去。  
gù míng rú lái  
故名如來。

yī hé lǐ xiàng fēn dì sān shí  
一合理相分第三十

xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén yǐ sān qiān dà qiān shì jiè suì wéi wēi chén  
須菩提。若善男子善女人。以三千大千世界碎為微塵。  
yú yì yún hé shì wēi chén zhòng níng wéi duō bù xū pú tí yán shèn duō shì zūn hé yǐ gù  
於意云何。是微塵衆。寧為多不。須菩提言。甚多。世尊。何以故。  
ruò shì wēi chén zhòng shí yǒu zhě fó jí bù shuō shì wēi chén zhòng suǒ yǐ zhě hé  
若是微塵衆實有者。佛即不說是微塵衆。所以者何。  
fó shuō wēi chén zhòng jí fēi wēi chén zhòng shì míng wēi chén zhòng shì zūn  
佛說微塵衆。即非微塵衆。是名微塵衆。世尊。  
rú lái suǒ shuō sān qiān dà qiān shì jiè jí fēi shì jiè shì míng shì jiè hé yǐ gù  
如來所說三千大千世界。即非世界。是名世界。何以故。  
ruò shì jiè shí yǒu zhě jí shì yī hé xiàng rú lái shuō yī hé xiàng jí fēi yī hé xiàng  
若世界實有者。即是一合相。如來說一合相。即非一合相。  
shì míng yī hé xiàng xū pú tí yī hé xiàng zhě jí shì bù kě shuō  
是名一合相。須菩提。一合相者。即是不可說。  
dàn fán fū zhī rén tān zhuó qí shì  
但凡夫之人貪著其事。

zhī jiàn bù shēng fēn dì sān shí yī  
知見不生分第三十一

xū pú tí ruò rén yán fó shuō wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shòu zhě jiàn xū pú tí  
須菩提。若人言。佛說我見人見衆生見壽者見。須菩提。  
yú yì yún hé shì rén jiě wǒ suǒ shuō yì fǒu fǒu yě shì zūn shì rén bù jiě rú lái suǒ shuō yì  
於意云何。是人解我所說義不。不也。世尊。是人不能解如來所說義。  
hé yǐ gù shì zūn shuō wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shòu zhě jiàn  
何以故。世尊說我見人見衆生見壽者見。  
jí fēi wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shòu zhě jiàn  
即非我見人見衆生見壽者見。  
shì míng wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shòu zhě jiàn xū pú tí  
是名我見人見衆生見壽者見。須菩提。  
fā ā nù duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě yú yí qiè fǎ yīng rú shì zhī rú shì jiàn  
發阿耨多羅三藐三菩提心者。於一切法。應如是知。如是見。  
rú shì xìn jiě bù shēng fǎ xiàng xū pú tí suǒ yán fǎ xiàng zhě rú lái shuō jí fēi fǎ xiàng  
如是信解。不生法相。須菩提。所言法相者。如來說即非法相。  
shì míng fǎ xiàng  
是名法相。

yīng huà fēi zhēn fēn dì sān shí èr  
應化非真分第三十二

xū pú tí ruò yǒu rén yǐ mǎn wú liàng ā sēng qí shì jiè qī bǎo chí yòng bù shī  
須菩提。若有人以滿無量阿僧祇世界七寶。持用布施。  
ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā pú tí xīn zhě chí yú cǐ jīng nǎi zhì sì jù jì děng  
若有善男子善女人。發菩提心者。持於此經。乃至四句偈等。  
shòu chí dú sòng wèi rén yǎn shuō qí fú shèng bǐ yún hé wèi rén yǎn shuō bù qǔ yú xiàng  
受持讀誦。為人演說。其福勝彼。云何為人演說。不取於相。  
rú rú bù dòng hé yǐ gù  
如如不動。何以故。

yí qiè yǒu wéi fǎ rú mèng huàn pào yǐng rú lù yì rú diàn yīng zuò rú shì guān  
一切有為法，如夢幻泡影，如露亦如電，應作如是觀

fó shuō shì jīng yǐ zhǎng lǎo xū pú tí jí zhū bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sài yōu pó yí  
佛說是經已。長老須菩提。及諸比丘。比丘尼。優婆塞。優婆夷。  
yí qiè shì jiān tiān rén ā xiū luó wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ xìn shòu fèng xíng  
一切世間。天人阿修羅。聞佛所說。皆大歡喜。信受奉行。

jīn gāng bō rě bō luó mì jīng  
金 刚 般若波羅蜜經

bǔ quē zhēn yán  
补 阙 真 言

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qiè là qiè là jù zhù jù zhù mó là mó là hǔ là hōng  
南无喝啰怛那哆啰夜耶 佉啰佉啰 俱住俱住 摩啰摩啰 虎啰吽

hè hè  
贺 贺

sū dá nuó hōng pō mǒ nú suō pó hē  
苏 怛那 吽 泼抹拏 娑婆诃 （三遍）

jīn gāng zàn  
金 刚 赞

duàn yí shēng xìn jué xiàng chāo zōng dùn wàng rén fǎ jiě zhēn kōng bō rě wèi chóng chóng  
断 疑 生 信 . 绝 相 超 宗 . 顿 忘 人 法 解 真 空 . 般 若 味 重 重 .

sì jù róng tōng fú dé tàn wú qióng  
四 句 融 通 . 福 德 叹 无 穷 .

ná mó qí yuán huì shàng fó pú sà  
南 无 祇 园 会 上 佛 菩 萨 （三称）

huí xiàng jī  
回 向 偈

yuàn yǐ cǐ gōng dé  
愿 以 此 功 德

shàng bào sì chóng ēn  
上 报 四 重 恩

ruò yǒu jiàn wén zhě  
若 有 见 闻 者

zhuāng yán fó jìng tǔ  
庄 严 佛 净 土

xià jì sān tú kǔ  
下 济 三 途 苦

xī fā pú tí xīn  
悉 发 菩 提 心



jìn cǐ yī bào shēn  
尽此一报身

tóngshēng jí lè guó  
同生极乐国